



مجلس أوكام إسلام سيغاقورا

خطبة جمعة

٢٤ أبريل ٢٠١٥ / ٥ رجب ١٤٣٦

إسلام اكام يغ ممباوا فيلساين

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحَاطَ بِكُلِّ شَيْءٍ عِلْمًا وَقَضَىٰ بِمَا يُرِيدُ حِكْمَةً
وَ حُكْمًا، أَنْعَمَ بِالنِّعَمِ ابْتِلَاءً وَامْتِحَانًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ
وَ حُدَّهُ لَا شَرِيكَ لَهُ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أَفْضَلُ الْأَنْبِيَاءِ وَ مَصْبَاحُ الظَّلَامِ، اَللّٰهُمَّ
صَلِّ عَلَىٰ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَ عَلَىٰ آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا
كَثِيرًا. أَمَّا بَعْدُ فَيَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا اللَّهَ حَيْثُ مَا كُنْتُمْ، فَإِنَّ اللَّهَ
يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَ عَلَانِيَتَكُمْ

ساودارا-ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله سام-سام كيت برتقوى كقد الله دغن سبئر-بئر تقوى. ايوه!

كيت تيغكلكن سكالايغ دلارغ الله، دان برأوسها برسوغكوه-سوغكوه

اونتوق ملقساناكن قرينته-قرينتهش.

ساودارا،

اسلام اداله اكام يځ فنوه دغن رحمه دان كايندهن. كداتغن اسلام ممباوا
جهاي يځ منراغي كهيدوقن اومت مأنسي. فرمان الله د دالم سورة البقرة
اية ۲۵۷:

اللَّهُ وَلِيُّ الَّذِينَ ءَامَنُوا يُخْرِجُهُم مِّنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ
وَالَّذِينَ كَفَرُوا أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ يُخْرِجُونَهُم مِّنَ النُّورِ إِلَى
الظُّلُمَاتِ أُولَئِكَ أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٢٥٧﴾

يځ برمقصود: الله اداله قليندوغ اورغ-اورغ يځ برايمان؛ دي مغلواركن
مريك دري ككلاقن كقد جهاي. سداغكن اورغ-اورغ يځ برلاكو
كوفور قوللا، قليندوغ-قليندوغ مريك ايله شيطان، يځ مغلواركن مريك
دري جهاي كقد ككلاقن. مريك ايت اداله قغهوني نراك؛ مريك ككال
د دالمش.

كايندهن دان رحمهن اسلام اين داقت كيت سقسیکن قد كبيحقسنان
رسول الله دالم منجاري هوراین كقد ايسو-ايسو سماس يځ دهادفي
مشاركت. تيندقن بيحقسان بكيندا منونجوقن بتاف ريساله يځ دباواڻ
اداله ريساله يځ ممباوا كلكاءن كقد كسوليتن. ريساله يځ مپيركن جهاي
كقد ككلاقن.

سماس رسول الله سمقاي د مدينه دالم فريستيو هجرة، ترداقت كقرلوان
اونتوق مغاتور سمولا ستروكتور فرداگنن يغ سد يا اد. ساتو-ساتون فاسر
يغ اد د مدينه تله سكيان لاما دكواسائي قارا فنياك يهودي، يغ بايق
اسقيك عمالن فرنياكان مريك تيدق براييتيكا. رسول الله مپدري بتاف
فتيشن ملتقن باتو اساس يغ كو كوه باكي فمباغونن ايكونومي اونتوق
كستايلن مدينه كتيك ايت. باكايمان رسول الله مناغني ايسو اين؟

بوليه سهاج بكيندا مغمبيل جالن فينتس دغن مغهنتيكن مونوقولي قارا
قدكغ يهودي د فاسر مدينه ايت، دان مغلكتيكن مريك دغن فنياك-
فنياك مسلم. اكن تتاي، رسول الله سباليقن موجودكن ساتو لايكي فاسر
بارو بردكتن مسجد اونتوق قوم مسلمين سباكاي ساءيشن صيحت
اونتوق مغاتسي فغواسان فنياك-فنياك يهودي.

جك كيت فرهاتيكن، ساودارا، رسول الله تيدق مناوركن فيلساين دالم
بنتوق منتوكن سيافاكه كولوغن يغ فاليع برحق مغواساي فاسر. كران
بوكن ايت ايسون. رسول الله تيدق تروس مغوسير قارا فنياك يهودي
دري فاسر يغ اد دغن السن مريك منجالنكن فرنياكائن سچارا تيدق
براخلاق. كبيجقسنان رسول الله مروموسكن بهاوا فرمسئلهن فوكوق
بوكن اونتوق مپراهكن فاسر يغ اد كقد كولوغن انصار سباكاي
كايسيميوان، سمات-مات كران مريك اورغ اصل تمقن دان كران

مريك براكام اسلام. تتاڤي باكي سبواه مشاركت يڭ بارو هندق
دباغونكن، كقواتن عزم دان كسوڭكوهن اونتوق ممبينا كاؤقياءن اداله
قالينغ اوتام. تنقا كقواتن تيكدا، تنقا كسوڭكوهن اونتوق ممباغونكن
كاؤقياءن، تنقا كايغينن اونتوق برسايغ سچارا صيحت، تنقا كماهيرن
برنياك يڭ دتيمبا دري فغالمن، والاوقون فاسر دان قلواغ-قلواغ
قرنياكائن دهديهكن كقد اورغ-اورغ انصار سچارا فرچوما
سكاليقون، مريك تيدق اكن ممقو اونتوق مغواساءي فاسرن اونتوق
جغك ماس فنجغ. دمكين كييجقسنان رسول الله. هوراين يڭ دفيكيكن
بوكن برصفة سفونتن دان كرياتيغ، تتاڤي لڭكه يڭ دامبيل ترپات برجاي
ممباغونكن كقواتن مشاركت دان مغوكوهكن مدينه.

ايوه، ساودارا، كيت تيمبا كييجقسنان رسول الله د دالم مناغني سسواتو
ايسو. لڭكه فرتام اياله مغنلقستي مسئله فوكوق. كيت فرلو ممقو ممبيداكن
يڭ مانكه ايسو سبئر، دان يڭ مان بوكن. جك تيدق، كيت اكن هان
مغهاييسكن ماس، سومبر دان تناك اونتوق سسواتو يڭ سبئر تيدق فرلو
دفرسركن. مسئله-مسئلة خلاف يڭ دفرسليسيهكن علماء، سباكاي
چونتوه، تيدق واجر مغهمت لڭكه كيت اونتوق برسام بركرق ك
هادفن. فركارا-فركارا خلافيه بوكن ايسو فوكوق.

ستله مغنلقستي ايسو يڭ سبئر، لڭكه ستروسن اياله مغنلقستي فونچا مسئله.
اي ساتو فروسيس يڭ فنتيغ باكي ممبوليهكن كيت منجاري هوراين

تربايق دالم لئكه سلاجوتن. نامون كيت فرلو جوڳ برهاتي-هاتي،
جاغن هان سيوق منجاري فونچا مسئله لالو ترشعوت سقدر ايت.
اخيرن، كيت هان تروس سيوق ساليغ ساله مپالهكن انتارا ساتو دغن يغ
لاين. هاتي منجادي ساكيت. فراسان ساليغ مبنجي مپسقن دادا.
فيكين كوچر-كاچير. سداغكن هورايين كقد ايسو سبئر تيدق جوڳ
ترچاقاي.

ساودارا-ساودارا سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،
ماري كيت ليهت ساتو ايسو يغ قرنه كيت هادفي دان كيت برجاي
منجاري هورايين بر كسن دالم مغاتسين. سماس سكيم دانا قمبينان مسجد
مولا دجالنكن، دغن مسجد مهاجرين سباكاي يغ فرتام دبينا قد تاهون
۱۹۷۷، ترداقت سكلينتير اغكوتا مشاركت يغ منيمبولكن فرسوالن فقه.
مريك ممقرسوالكن سام اد مسجد-مسجد يغ كيت بينا د باوه سكيم اين
صح ستاتوسن سباكاي مسجد. منوروت مريك، مسجد-مسجد يغ
كيت بينا اين اداله د اتس تانه يغ دقاجق اونتوق تيمقوه ۹۹ تاهون،
سداغكن شرط باكي سبواه مسجد اياله اي مسي دواقفكن اونتوق
سلاما-لامان.

ميمغ بنر، ساودارا، راماي علماء فقه برقنداقت بهاوا واقف يغ ككال
اداله شرط صح سبواه مسجد. تتاڤي بايغكن، ساودارا، سكيران كيت

مبیارکن دیری کیت تروس تر فراغکف دالم فربهاسن حکوم سفرتی
ایت، تنو کیت تیدق ممقو مپلسایکن ایسو سبیر یغ دهادقی، ایت
کفرلوان ممبیرا دان میلیقی مسجد، دغن کترباتسن- کترباتسن یغ اد.
جک قارا علماء دان قارا قمیقین مشارکت کیت قد وقتو ایت تیدق
برساتو هاتی، دان تیدق مغمبیل سیکف مغلقتی ایسو سبیر دان
منجاری هوراین کقد مسئله، سوده تنو لککه کیت اونتوق ممقویای
مسجد اکن تربنتوت.

جک کیت فرهاتیکن لبیه لنجوت، ساودارا، کاوقایان کیت ممبیرا
مسجد-مسجد د باوه سکیم دانا قمبیران مسجد این د اتس تانه یغ
دجاجقکن اونتوق تیمقوه ۹۹ تاهون، سوده مروفاکن ساتو انجکن ک
هادقن یغ ساعت بسر. برمولا قد تاهون-تاهون لیما قولوهن، جومله
تانه-تانه یغ دواقفکن سچارا ککال اونتوق دبیرا مسجد برکورغن دغن
باق سکالی. انتارا سبیر ایاله هرک تانه یغ ملامبوغ تیغکی دان
برکورغن هرتاون-هرتاون مسلم یغ مواقفکن تانه مریک اونتوق مسجد.
نامون مشارکت ممرلوکن کقد مسجد-مسجد بارو اونتوق ممنوهی
کفرلوان کاکامان یغ امت مندسق قد وقتو ایت. جوسترو ایت، تربیراله
مسجد-مسجد د اتس تانه سیوا برصفا سمنتارا، یغ داصطلاحکن
سباکای تیمفوراری اوچچوقتیاون لیچنچ (Temporary Occupation Licence)،
اتاوتول (تی.ئو.ایل) (TOL). ای ساتو کادان یغ تیدق ایدیال. نامون
هوراین فرلو داوسهاکن، دغن مغمبیل کیرا کترباتسن یغ اد. سکالی

لاکي، جک فرسوالن حکوم سام اد صح اتاو تیدق ستاتوس مسجد
سد میکیان منجادی ایسو فوکوق، باکایمان اکقش کسن کقد فمباغونن
کهیدوقن براکام قد وقتو ایت، دان اف فولا کسن جعک فنجعش کقد
کیت قد هاری این؟

الحمد لله. الله تله معانوکرهکن کیت، سباکای سبواه مشارکت،
کسوغکوهن، کساتوان سرتا کاوقایاءن اونتوق منجاری هوراین کقد
ایسو یغ دهادی برسام. دری تانه-تانه سیوا تول یغ برصفا سمنتارا، کیت
کینی ممقو برسام ممبنا مسجد-مسجد د اتس تانه فاجقکن ۹۹ تاهون
فولا. درقد باغونن-باغونن مسجد یغ ساعت سدرهان عقیبه ساءیز تانه
سیوا یغ کچیل، کیت کینی میلیقی مسجد-مسجد یغ جاوه لبیه بسر،
سلیسا دان لثکف دغن سکالا کموداهن یغ دفرلوکن اونتوق فمباغونن
کهیدوقن براکام کیت. الحمد لله.

دمکینله اعتبر یغ فرلو کیت امبیل دری تاو لادن کقیمینن رسول الله،
دان جوک دری فغالمن کیت سندیری سباکای سبواه مشارکت. کیت
تیدق بولیه منجعاکن بهاوا کهیدوقن کیت این اکن سننتیاس موده تنقا
چابرن. کیت فرلو برانی معهادی افقون فرمسئلهن دغن فنوه کیقینن
دیری. کیت فرلو منجادی اومت یغ ممباوا کلکاءن، بوکن مغوسوتکن
کادان. کیت فرلو منجادی مشارکت یغ ماهو دان ممقو مپلسایکن

مسئله، بوکن منمبهکن لاکي مسئله. کران ایمان یغ اد د دادا کیت
سهاروسن منجادی جهای یغ میناری کهیدوفن، بوکن ککلافن یغ
هاش مٹعاقبتکن کسٹساراءن.

رینوٹکنله ایه ۱۰۴ دان ۱۰۵ سورة آل عمران یغ بریکوت این، دان

جادیکنله ای فکاغن کیت برسام :

وَلَتَكُنْ مِنْكُمْ أُمَّةٌ يَدْعُونَ إِلَى الْخَيْرِ وَيَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَيَنْهَوْنَ عَنِ

الْمُنْكَرِ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿١٠٥﴾ وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ تَفَرَّقُوا

وَأَخْتَلَفُوا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْبَيِّنَاتُ وَأُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ﴿١٠٦﴾

یغ برمقصود: دان هندقله اد د انتارا کامو سکولوغن اومت یغ مٹعاجق

کقد کباءیقن، میپوروه کقد یغ معروف دان منچکه دري یغ منکر؛

مریکله اورغ-اورغ یغ برأونتوغ. دان جاغنه کامو میپروقای اورغ-

اورغ یغ برقچه-بله دان برسلیسیه سسوده داتغ کتراغن یغ جلس کقد

مریک. مریک ایتله اورغ-اورغ یغ منداقت سیکسا یغ برت.

سموڪ الله سبحانه وتعالى مغورنياکن کقد مشارکت سیغاقورا

کسجهترأن دان کمعمورن سنتیاس. أمين يا رب العالمين.

بَارَكَ اللهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
الآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ
الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا
فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.